

## INDICE CRONOLOGICO

### PARTE SECONDA

#### ATTI DEL PRESIDENTE DELLA REGIONE

Arrêté n° 370 du 14 septembre 2020,

portant autorisation d'attribuer le nom de « Giacomo Laurenzio » au parking situé au hameau du Mignot, dans la commune de PERLOZ, aux termes du deuxième alinéa de l'art. 1<sup>er</sup> ter de la loi régionale n° 61 du 9 décembre 1976.  
pag. 4880

Decreto 5 ottobre 2020, n. 389.

Dichiarazione di stato di calamità, a seguito di forti e abbondanti precipitazioni, sull'intero territorio della Regione Autonoma della Valle d'Aosta dal 2 ottobre 2020.

pag. 4880

#### ATTI DEI DIRIGENTI REGIONALI

##### PRESIDENZA DELLA REGIONE

Provvedimento dirigenziale 30 settembre 2020, n. 4957.

Approvazione dell'avviso pubblico relativo alle nomine in scadenza nel 1<sup>o</sup> semestre 2021, ai sensi della legge regionale 10 aprile 1997, n. 11.

pag. 4881

##### ASSESSORATO DELLE FINANZE, ATTIVITÀ PRODUTTIVE E ARTIGIANATO

Decreto 3 settembre 2020, n. 469.

Pronuncia di esproprio a favore del Comune di ARNAD di un ulteriore immobile sito nel medesimo comune necessario alla realizzazione della strada comunale per il collegamento delle frazioni Echallogne – Les Barmes, ai sensi dell'art. 13 della l.r. 2 luglio 2004 n. 11, (Acquisizione integrativa di immobili non previsti dal piano particellare di espropriazione).

pag. 4889

Provvedimento dirigenziale 24 settembre 2020, n. 4833.

Approvazione, ai sensi dell'art. 51, comma 1, della legge re-

## INDEX CHRONOLOGIQUE

### DEUXIÈME PARTIE

#### ACTES DU PRÉSIDENT DE LA RÉGION

Decreto 14 settembre 2020, n. 370.

Autorizzazione all'attribuzione della denominazione "Giacomo Laurenzio" al parcheggio situato in frazione Le Mignot, nel comune di PERLOZ, ai sensi dell'art. 1<sup>er</sup> ter, comma 2, della legge regionale 9 dicembre 1976, n. 61.  
page 4880

Arrêté n° 389 du 5 octobre 2020,

portant déclaration de l'état de calamité sur tout le territoire de la Région autonome Vallée d'Aoste, en raison des précipitations fortes et abondantes, à compter du 2 octobre 2020.

page 4880

#### ACTES DES DIRIGEANTS DE LA RÉGION

##### PRÉSIDENCE DE LA RÉGION

Acte du dirigeant n° 4957 du 30 septembre 2020,

portant approbation de l'avis public relatif aux nominations expirant au cours du 1<sup>er</sup> semestre 2021, au sens de la loi régionale 10 avril 1997.

page 4881

##### ASSESSORAT DES FINANCES, DES ACTIVITÉS PRODUCTIVES ET DE L'ARTISANAT

Acte n° 469 du 3 septembre 2020,

portant expropriation, en faveur de la Commune d'ARNAD, d'un bien immeuble situé sur le territoire de celle-ci et nécessaire aux travaux de réalisation de la route communale de liaison des hameaux d'Échallogne et des Barmes, aux termes de l'art. 13 (Acquisition complémentaire de biens immeubles non inclus au plan parcellaire) de la loi régionale n° 11 du 2 juillet 2004.  
page 4889

Acte du dirigeant n° 4833 du 24 septembre 2020,

portant approbation, aux termes du premier alinéa de

gionale 25 maggio 2015, n. 13, di una variante non sostanziale all'autorizzazione unica concessa con provvedimento dirigenziale n. 2372/2016, per la realizzazione di un impianto idroelettrico con derivazione d'acqua dal torrente Colombaz in loc. Villair nel comune di MORGEX.

pag. 4890

**ASSESSORATO  
DELLA SANITÀ, SALUTE  
E POLITICHE SOCIALI**

Provvedimento dirigenziale 9 settembre 2020, n. 4478.

Cancellazione dal registro regionale delle organizzazioni di volontariato e delle associazioni di promozione sociale, ai sensi della legge regionale 22 luglio 2005, n. 16, delle organizzazioni di volontariato "Associazione Valdostana Famiglie Portatori di Handicap" di Aosta e "Diaconia" di Gressan.

pag. 4896

Provvedimento dirigenziale 23 settembre 2020, n. 4812.

Modifica dell'accreditamento, rilasciato con DGR 1006/2018, all'esercizio di un'attività sanitaria adibita a poliambulatorio, alla società I.R.V. s.r.l., nelle strutture situate nel Comune di AOSTA, via Binel 34, e nel comune di PONT-SAINT-MARTIN, Piazza 23 agosto 1944, da adibire anche a assistenza ambulatoriale specialistica nell'ambito della dermatologia.

pag. 4896

Provvedimento dirigenziale 25 settembre 2020, n. 4891.

Rinnovo dell'accreditamento alla Società Cooperativa Sociale LA LIBELLULA, di Aosta, per la struttura socio-assistenziale per minori denominata "Petit Foyer", sita in Comune di AOSTA, adibita ad alloggio ad alta autonomia per minori o giovani adulti, per 6 posti.

pag. 4898

**DELIBERAZIONI  
DELLA GIUNTA  
E DEL CONSIGLIO REGIONALE**  
**GIUNTA REGIONALE**

Deliberazione 7 agosto 2020, n. 726.

Variazioni al bilancio di previsione della Regione e al bilancio finanziario gestionale, per il triennio 2020/2022, per variazioni compensative di cassa tra missioni e programmi di diverse missioni.

pag. 4900

l'art. 51 de la loi régionale n° 13 du 25 mai 2015, d'une modification non substantielle du projet faisant l'objet de l'autorisation unique délivrée par l'acte du dirigeant n° 2372 du 31 mai 2016 en vue de la construction d'une installation hydroélectrique dérivant les eaux du Colombaz, au Villair, dans la commune de MORGEX.

page 4890

**ASSESSORAT  
DE LA SANTÉ, DU BIEN-ÊTRE  
ET DES POLITIQUES SOCIALES**

Acte n° 4478 du 9 septembre 2020,

portant radiation de Associazione Valdostana Famiglie Portatori di Handicap d'Aoste et de Diaconia de Gressan du Registre régional des organisations de bénévolat et des associations de promotion sociale, aux termes de la loi régionale n° 16 du 22 juillet 2005.

page 4896

Acte n° 4812 du 23 septembre 2020,

portant modification de l'accréditation délivrée par la délibération du Gouvernement régional n° 1006 du 20 août 2018 et relative aux centres polyvalents de santé situés à AOSTE (34, rue Binel) et à PONT-SAINT-MARTIN (Place du 23-août-1944) et gérés par IRV srl, en vue de l'accréditation des cabinets spécialisés en dermatologie.

page 4896

Acte n° 4891 du 25 septembre 2020,

portant renouvellement de l'accréditation de la structure d'accueil de mineurs dénommée « Petit Foyer », située à AOSTE, gérée par la coopérative sociale La Libellula d'Aoste et constituée par un appartement pour six mineurs ou jeunes adultes possédant un haut degré d'autonomie.

page 4898

**DÉLIBÉRATIONS  
DU GOUVERNEMENT  
ET DU CONSEIL RÉGIONAL**

**GOUVERNEMENT RÉGIONAL**

Délibération n° 726 du 7 août 2020,

rectifiant le budget prévisionnel et le budget de gestion 2020/2022 de la Région du fait du transfert de crédits entre les fonds de caisse de missions et de programmes différents.

page 4900

**Deliberazione 28 agosto 2020, n. 828.**

**Variazioni al bilancio di previsione della Regione e al bilancio finanziario gestionale, per il triennio 2020/2022, per variazioni compensative di cassa tra missioni e programmi di diverse missioni.**

pag. 4905

**Deliberazione 18 settembre 2020, n. 916.**

**Variazioni al bilancio di previsione della Regione, al documento tecnico di accompagnamento al bilancio e al bilancio finanziario gestionale, per il triennio 2020/2022, per prelievo dal Fondo di riserva spese impreviste.**

pag. 4915

**Deliberazione 18 settembre 2020, n. 917.**

**Variazioni al bilancio di previsione della Regione, al documento tecnico di accompagnamento al bilancio e al bilancio finanziario gestionale, per il triennio 2020/2022, per l'iscrizione di entrate a destinazione vincolata.**

pag. 4921

**Deliberazione 18 settembre 2020, n. 918.**

**Variazioni al bilancio di previsione, al documento tecnico di accompagnamento al bilancio e al bilancio finanziario gestionale, per il triennio 2020/2022, per spostamenti tra capitoli, nell'ambito delle missioni e dei programmi, riguardanti l'utilizzo di risorse comunitarie e vincolate.**

pag. 4949

**Deliberazione 18 settembre 2020, n. 919.**

**Variazioni al bilancio di previsione della Regione, al documento tecnico di accompagnamento e al bilancio finanziario gestionale, triennio 2020/2022, per la riprogrammazione sull'annualità 2020 di entrate a destinazione vincolata provenienti da gestione speciale di Finaosta S.p.A., per la registrazione contabile nel bilancio regionale degli interventi ex articolo 6, l.r. 7/2006, gestiti dal dipartimento soprintendenza per i beni e le attività culturali, in relazione al cronoprogramma di spesa.**

pag. 4959

**Deliberazione 18 settembre 2020, n. 920.**

**Variazioni al bilancio di previsione della Regione, al documento tecnico di accompagnamento al bilancio e al bilancio finanziario gestionale, per il triennio 2020/2022, per riassegnazione di somme eliminate dal conto residui passivi per perenzione amministrativa e reclamate dai creditori.**

pag. 4968

**Délibération n° 828 du 28 août 2020,**

**rectifiant le budget prévisionnel et le budget de gestion 2020/2022 de la Région du fait du transfert de crédits entre les fonds de caisse de missions et de programmes différents.**

page 4905

**Délibération n° 916 du 18 septembre 2020,**

**rectifiant le budget prévisionnel, le document technique d'accompagnement de celui-ci et le budget de gestion de la Région relatifs à la période 2020/2022 du fait du prélèvement de crédits du Fonds de réserve pour les dépenses imprévues.**

page 4915

**Délibération n° 917 du 18 septembre 2020,**

**rectifiant le budget prévisionnel, le document technique d'accompagnement de celui-ci et le budget de gestion de la Région relatifs à la période 2020/2022 du fait de l'inscription de recettes à affectation obligatoire.**

page 4921

**Délibération n° 918 du 18 septembre 2020,**

**rectifiant le budget prévisionnel, le document technique d'accompagnement de celui-ci et le budget de gestion de la Région relatifs à la période 2020/2022 du fait du virement de crédits entre les chapitres relatifs aux missions et aux programmes concernant l'utilisation des ressources à affectation obligatoire allouées par l'Union européenne.**

page 4949

**Délibération n° 919 du 18 septembre 2020,**

**rectifiant le budget prévisionnel, le document technique d'accompagnement de celui-ci et le budget de gestion de la Région relatifs à la période 2020/2022 du fait de la réinscription, au titre de 2020, de recettes à affectation obligatoire dérivant du fonds de la gestion spéciale de Finaosta SpA, en vue de l'enregistrement comptable, dans le budget régional, des actions visées à l'art. 6 de la loi régionale n° 7 du 16 mars 2006 et gérées par le Département de la surveillance des activités et des biens culturels, sur la base du plan chronologique des dépenses y afférent.**

page 4959

**Délibération n° 920 du 18 septembre 2020,**

**rectifiant le budget prévisionnel, le document technique d'accompagnement de celui-ci et le budget de gestion de la Région relatifs à la période 2020/2022 du fait de la réaffectation de sommes éliminées du compte des restes à payer pour péremption administrative et réclamées par les créanciers.**

page 4968

## AVVISI E COMUNICATI

### ASSESSORATO DELL'AMBIENTE, RISORSE NATURALI E CORPO FORESTALE

**Avviso di avvenuto deposito dell'istanza di autorizzazione in sanatoria dell'impianto elettrico aereo in località Covallou nei comuni di ANTEY-SAINT-ANDRÉ e CHÂTILLON.**

pag. 4974

## PARTE TERZA

### BANDI E AVVISI DI CONCORSI

**Azienda USL Valle d'Aosta.**

**Pubblicazione della graduatoria del concorso pubblico, per titoli ed esami, per l'assunzione, a tempo indeterminato, di n. 2 dirigenti sanitari medici - appartenenti all'area chirurgica e delle specialità chirurgiche - disciplina di Chirurgia toracica, da assegnare alla S.C. "Chirurgia toracica" presso l'Azienda USL della Valle d'Aosta.**

pag. 4975

**Azienda USL Valle d'Aosta.**

**Pubblicazione della graduatoria del concorso pubblico, per titoli ed esami, per l'assunzione, a tempo indeterminato, di n. 3 dirigenti sanitari medici – appartenenti all'area chirurgica e delle specialità chirurgiche – disciplina di Oftalmologia, da assegnare alla S.C. "Oculistica" presso l'azienda USL della Valle d'Aosta.**

pag. 4975

## AVIS ET COMMUNIQUÉS

### ASSESSORAT DE L'ENVIRONNEMENT, DES RESSOURCES NATURELLES ET DU CORPS FORESTIER

**Avis de dépôt d'une demande d'autorisation à tire de régularisation des ligne électrique 0297 e 0297 bis, construites dans les communes de ANTEY-SAINT-ANDRÉ et CHÂTILLON.**

page 4974

## TROISIÈME PARTIE

### AVIS DE CONCOURS

**Agence USL de la Vallée d'Aoste.**

**Listes d'aptitude du concours externe, sur titres et épreuves, pour le recrutement, sous contrat à durée indéterminée, de deux médecins – dirigeants sanitaires (secteur « Chirurgie et spécialités chirurgicales » – discipline « Chirurgie thoracique »), à affecter à la structure complexe « Chirurgie thoracique », dans le cadre de l'Agence USL.**

page 4975

**Agence USL de la Vallée d'Aoste.**

**Listes d'aptitude du concours externe, sur titres et épreuves, pour le recrutement, sous contrat à durée indéterminée, de trois médecins – dirigeants sanitaires (secteur « Chirurgie et spécialités chirurgicales » – discipline « Ophtalmologie »), à affecter à la structure complexe « Ophtalmologie », dans le cadre de l'Agence USL de la Vallée d'Aoste.**

page 4975